

**Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Исполнительной Властью Грузии об обмене правовой информацией**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 5 января 1999 года № 5

     Правительство Республики Казахстан постановляет:  
     Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Исполнительной Властью Грузии об обмене правовой информацией, совершенное в городе Тбилиси 22 октября 1998 года.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан*

**Соглашение**  
**между Правительством Республики Казахстан и**  
**Исполнительной Властью Грузии об обмене**  
**правовой информацией**

     (Бюллетень международных договоров РК, 2000 г., N 1, ст. 8)  
(Вступило в силу 4 февраля 1999 года - ж. "Дипломатический курьер",  
             спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 171)

     Правительство Республики Казахстан и Исполнительная Власть Грузии, именуемые в дальнейшем Стороны,  
     желая укрепить отношения дружбы и взаимопонимания,   
     стремясь к расширению сотрудничества в правовой отрасли,  
     осознавая необходимость развития отношений по улучшению взаимного информирования о законодательстве обеих государств,   
     согласились о нижеследующем:   
   
                             **Статья 1**   
      Стороны признают необходимость двустороннего информационного обмена правовыми актами по вопросам, обозначенным в Перечне нормативных правовых актов, подлежащих межгосударственному обмену (прилагается), открытых к публикации.   
      Вышеуказанный Перечень может быть изменен или дополнен по взаимной договоренности Сторон.   
   
                             **Статья 2**   
      Каждая из Сторон обязуется предоставлять другой Стороне запрашиваемую информацию о нормативных правовых актах.   
      Информация, получаемая одной из Сторон в ходе сотрудничества, может быть передана третьей Стороне только при условии согласия Стороны, предоставляющей эту информацию.   
      Получаемая в ходе сотрудничества информация не может быть использована в ущерб интересам Сторон.   
   
                             **Статья 3**   
      Стороны, используя национальные информационные ресурсы, организуют собственные эталонные базы данных для обмена правовой информацией.   
   
                             **Статья 4**   
      Стороны, осуществляя согласованные меры по созданию системы обмена правовой информацией, соответственно определяют:   
      перечень субъектов - пользователей информацией;   
      правовой режим информации - нормативно установленные правила, определяющие степень открытости, порядок документирования, доступа, хранения, распространения и защиты информации.   
   
                             **Статья 5**   
      Стороны определяют министерства юстиции координаторами работ по созданию системы и обмену правовой информацией.   
   
                             **Статья 6**   
      Стороны обеспечивают доступ к национальным ресурсам правовой информации, определенной для совместного использования (эталонным базам данных), поддерживают их в контрольном состоянии и несут ответственность за полноту, достоверность и своевременность предоставления информационных данных.   
   
                             **Статья 7**   
      Правовая информация должна предоставляться на русском языке и безвозмездно. Для передачи срочных сообщений и материалов могут использоваться средства электронной, факсимильной и иной связи.   
   
                             **Статья 8**   
      Стороны считают необходимым:   
      предоставлять друг другу при обмене базами данных классификаторы нормативных правовых актов;   
      проводить обмен правовой информацией, используя действующие информационно-коммуникационные ресурсы систем, а также вновь создаваемые системы конфиденциальной связи.   
      Обмен правовой информацией осуществляется в соответствии с законодательством обеих государств.   
   
                             **Статья 9**   
      Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязанностей Сторон, по другим международным договорам.   
   
                             **Статья 10**   
      Соглашение может быть изменено и дополнено по согласованию Сторон.   
      Все изменения и дополнения оформляются Протоколами, которые будут являться неотъемлемой частью настоящего Соглашения.   
   
                             **Статья 11**   
      Споры и разногласия между Сторонами будут решаться путем двусторонних переговоров и консультаций.   
   
                             **Статья 12**   
      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур и будет действовать в течение пяти лет с автоматическим продлением срока действия на каждые последующие пять лет, если одна из Сторон не менее чем за шесть месяцев до окончания срока действия настоящего Соглашения не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

     Совершено в городе Тбилиси 22 октября 1998 года, в двух экземплярах, каждый на казахском, грузинском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую юридическую силу.

     В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут использовать текст на русском языке.

*За Правительство                        За Исполнительную Власть*  
*Республики Казахстан                          Грузии*

                               Приложение к Соглашению между  
                               Правительством Республики Казахстан и  
                               Исполнительной Властью Грузии об  
                               обмене правовой информацией

**ПЕРЕЧЕНЬ**  
**нормативных правовых актов, подлежащих**   
**межгосударственному обмену**

     1. Основы государственного строя  
     2. Государственная безопасность  
     3. Оборона  
     4. Государственная служба  
     5. Внешняя политика, международные и внешнеэкономические отношения  
     6. Административное законодательство  
     7. Юстиция, суд, прокуратура  
     8. Охрана общественного порядка  
     9. Уголовное законодательство  
     10. Уголовно-процессуальное законодательство  
     11. Уголовно-исполнительное законодательство (исправительно- трудовое законодательство)  
     12. Гражданское и семейное право   
     13. Гражданско-процессуальное и хозяйственное законодательство  
     14. Труд и занятость населения  
     15. Социальное страхование и социальное обеспечение  
     16. Финансы и кредит  
     17. Предприятия и предпринимательская деятельность  
     18. Промышленность  
     19. Строительный и архитектурный комплексы  
     20. Сельское хозяйство  
     21. Торговля  
     22. Транспорт и связь  
     23. Жилищно-коммунальное хозяйство и бытовое обслуживание населения  
     24. Образование, наука, культура  
     25. Здравоохранение  
     26. Законодательство о земле, ее недрах, водах, о воздушном  пространстве, о растительном, животном мире и природных богатствах   
     27. Охрана окружающей среды  
     28. Геодезия, картография, гидрометеорология  
     29. Международное частное право и процесс  
     30. Таможенное дело

(Корректор:  И.Склярова  
Специалист: Э.Жакупова)

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан